



اعضای هیأت پارلمانی ایران در بالکن اقامه‌گاهی که به آنان اختصاص داده شده بود.

روایت یک مغزشویی بی نظر و درخشن!

محمد حیدری

نadarد، ریس هیأت ایرانی نیز متقابلاً چند جمله تشریفاتی بر زبان آورد و سپس پذیرایی «شام پرولتی» آغاز شد.

این شام پرولتاریائی شامل دهانه‌وعغذیه و به همان میزان اشربه گوناگون و بسیار اشرافی و گران بود. مجلسی بود که برخی از صحنه‌هایی را به نویسنده‌گان روسی از دربار تزارها در آثارشان توصیف کرده بودند، در ذهن زنده می‌کرد.

مردانی شیک پوش و فربه، که گونه‌های شاد و گل انداخته‌ای داشتند با اشتہایی تحسین انگیز می‌خوردند و می‌آشامیدند. زیبا رویانی که آنها نیز شیک پوشیده و به غایت بزرگ کرده بودند، لحظه‌ای از لوندنی و عشه‌گری دست بر نمی‌داشته.

آن صحنه‌های بدیع و حیرت‌انگیز مرا به یاد فیلم «برادران کارامازوف» با هنریشکی یول براین و ماریا شل انداخت. داستان برادران کارامازوف شرح زندگی یک اشراف زاده دوران تزارها است. آن شب در سالن تشریفات فرودگاه ایرکوتسک من همان صحنه‌های توصیف شده در رمان برادران کارامازوف، و تصویر شده در فیلم هالیوودی همین رمان را دیدم، با این تفاوت که جای نقش آفرینان این رمان را نمایندگان پرولتاریا گرفته بودند و

لباس‌های ابیان نیز با لباس‌های اشراف دوران تزارها فرق داشت. به یاد «میلوان جیلامس» افتادم که از اعضای

باقدم زدن در حول و حوش محلی که هواپیما توقف کرده بود، تجدید قوا کنند و برای ادامه مسیر جانی تازه بگیرند. بقیه مسافران از جمله اعضای تیم ورزشی کره شمالی محکوم به ماندن در آن هواپیما کسالت‌آور بودند.

پس از سوخت‌گیری، بازدیگر پرواز کردیم و پرواز تازمانی ادامه یافت که مجدداً سوخت هواپیما رویه اتمام گذاشت. این بار در فرودگاه شهر ایرکوتسک، فرودآمدیم. ایرکوتسک «شهری است واقع در شمال دریاچه بایکال و در نزدیکی آن. در دوران حکومت کمونیست‌ها، ایرکوتسک از شهرهای مهم سیری جنوبی در شرق اتحاد جماهیر شوروی محسوب می‌شد.

وقتی در فرودگاه این شهر از هواپیما پیاده شدیم به طور غیرمنتظره‌ای خود را با یک استقبال نیمه‌رسمی، اما گرم روبه رو دیدیم. دیر حررب کمونیست منطقه، واردترین مقامات اداری نظامی (و بی تردید، امنیتی) به استقبال هیأت ایرانی آمده بودند. پس از رد و بدل شدن مقادیری تعارفات سیاسی، هیأت را به سالن بسیار مجلل تشریفات فرودگاه راهنمایی کردند و پشت میزیک شام شاهانه نشاندند. سردهسته میزبانان اظهار تأسف کرد که به دلیل اجبار هیأت ایرانی به ادامه مسیر سفرش، امکان پذیرایی بیشتر و نشان دادن پیشرفت‌های حاصل از حاکمیت حکومت پرولتاریا در این منطقه وجود

در سال ۱۳۵۰، همزمان با آغاز بازی‌های آسیایی، یک هیأت پارلمانی ایران با یکی از پروازهای خطوط بین‌المللی اتحاد جماهیر شوروی (ایرفلوت) به مسکو سفر کرد تا از آن جا برای شرکت در جشن‌های سالروز تولد «کیم ایل سونگ» رهبر کره شمالی، و گشودن باب روابط سیاسی با این کشور عازم پیونگ یانگ شود. همانقدر که هواپیمایی کشوری شوروی به راحتی و رفاه مسافران پروازهای خارجی خود، که در واقع تبلیغ برای موقیت‌های نظام شوروی محسوب می‌شد، اهمیت می‌داد، وضع هواپیماهایی که در خطوط داخلی و یا در خطوطی که بین شوروی و کشورهای کمونیستی پرواز می‌کردند، اسف‌آور بود. هیأت پارلمانی ایران با یکی از همین هواپیماها که چند شخصیت در رげ دوم روس و اعضای یک تیم ورزشی کره شمالی هم بر آن سوار بودند، عازم پیونگ یانگ شد.

ابوظباره‌ای که مرا به پیونگ یانگ می‌برد بار نخست در فرودگاه شهر «امسک»، فرودآمد تا تجدید سوخت کند. هیأت پارلمانی ایران و آن چند شخصیت روس اجازه یافتن‌از هواپیما پیاده شوندو

کمیته مرکزی حزب کمونیست یوگسلاوی بود و کتاب هایش را خوانده بودم. «جیلاس» نخستین کسی است که از ظهوریک طبقه جدید اشراف منش در رویه خبر داده بود؛ طبقه ای که بعدها به «نومناکلاتور» موسم شد. «جیلاس» که تئوریسین حزب کمونیست یوگسلاوی هم بود، آثار مستدل متعددی در این باره و نیز در زمینه عدول رهبران مسکو از اصول مارکسیسم نوشته بود. گرچه موضع گیری «جیلاس» و دیگر رهبران حزب کمونیست یوگسلاوی سرانجام به این امر منتهی شد که آنان خط مشی مستقلی در برابر مسکو برگزینند و خویش را از قیومیت کرملین نجات دهند، معهداً اعضای ساده احزاب کمونیست سراسر جهان (و حتی اکثریتی از رهبران این احزاب) باور نمی کردند که آنچه «جیلاس» نوشته، ریشه در واقعیت دارد. این دیپلوران رانمی توان ملامت کرد، زیرا حتی من که کمونیست نبودم، و تصریبی هم نداشتم، تازمانی که در سالن تشریفات فرودگاه «ایرکوتسک» (وبعداً در مسکو) به چشم خویش رفتار اشرافی، وزندگی و نوشخواری اشرافی تر نخبگان دستگاه رهبری شوروی را ندیده بودم، نمی توانستم باور کنم انقلابی که برای رهایی رنجبران روسیه شده بود و بعداً داعیه رهایی رنجبران و محرومان سراسر جهان را داشت، و میله ای برای ظهوریک طبقه اشرافی جدید شود.

مشاهدات آن شب موجب شد انگیزه ای در من ایجاد شود تا در مورد روند حرکت جوامع دیگری که تجربه انقلاب را پشت سر گذاشته بودند، مطالعه کنم. این مطالعات مرا به این نتیجه رساند که جز در موارد استثنایی، در بقیه جاهای نیز نتیجه نهایی انقلاب ها، همانی است که در شوروی اتفاق افتاد.

در تمام ملتی که آن شب نشینی ادامه داشت، ضمن آن که رفتار ولگزارانه مقامات شوروی و زنان حاضر در مجلس را زیر نظر داشتم، با این افکار

ایران نیز به نوبه خود به سفير شوروی در تهران، یا حتی به وزارت خارجه شوروی بابت رفتار نامتناسب باشون ریس مجلس سنا و اعضای هیأت پارلمانی ایران، اعتراض کرده بود؟ (وقتی در پایان سفر به کره شمالی بار دیگر به مسکو باز گشتم مشخص شد واقعاً اتفاقی افتاده است)

با چنین پرسش هایی در ذهنم، به خواب رفتم و زمانی که بیدار شدم از پنجره دیدم که هواپیما ارتفاع کمی کنترادر فرودگاه پونگ یانگ به زمین پنشیند.

در فرودگاه پونگ یانگ از هیأت ایرانی استقبال رسمی گرمی شد. دختری چه هایی لپ قرمز و ملبس به لباس ملی کشورشان، بر گردن یک یک اعضای هیأت حلقه گل انداختند و بر صورت هایشان بوه، زدن. سرسته استقبال کنندگان که از مقامات عالی رتبه حکومت پونگ یانگ بود سخنرانی غربی ایجاد کرد که در آن پیشافت های دو کشور ایران و کره شمالی تحت رهبری دامیانه و بی نظیر حضرت کیم ایل سونگ و اعلیحضرت شاهنشاه ایران، موردمتایش قرار گرفت. سخنران همچنین مبارزات موفقیت آمیز دو کشور علیه امپریالیسم را مورد تحسین قرار داد. شریف امامی نیز متعاقلاً چند جمله ای گفت که تکرار تعارفات همان مقام کره ای بود.

مقام کره ای از مبارزات ضد امپریالیستی دو کشور سخن می گفت و نه حتی دو ملت، بنابراین وی رژیم شاهنشاهی ایران و دولت آن را که متحد آمریکا و اروپا بود سخاوتمندانه ملقب به «اصد امپریالیسم» می کرد ادار این که یکی از لازمه های دنیا سیاست تعارف کردن و ننان قرض دادن است، جای تردید نیست، امانه تایین حذ. حکومت ایران در آن زمان در اردوگاه امپریالیسم قرار داشت و حتی وظیفه سرکوب چریک های مأثویست در ظفار (عمان) را بر عهده گرفته و به این منطقه نیروی نظامی فرستاده بود. من و ناصر خدابنده (خبرنگار

کلنگار می رفتم، بالاخره شب نشینی پایان یافت و مقامات محلی و بانوانشان که اغلب روی پایشان بند نبودند، هیأت ایرانی را تا پای پلکان هواپیما مشایعت کردند.

هواپیما بر دیگر به پرواز در آمد تا باعبور از فراز منچوری، مسافرانش را به شب چزیره کره برساند. اندکی پس از اوج گیری هواپیما، مسافران در همان صندلی عذاب آور خواهیدند (اعضای قیم ورزشی کرده از مدت ها قیل، نشسته بر کف هواپیما، همچون جوکیان هندي، به خواب رفته بودند) اما من کمی

دیرتر به خواب رفتم، زیرا پرسشی در ذهنم طرح شده بود، این پرسش به تغییر رفتار مقامات شوروی مربوط می شد. در مسکو بر خوردها خیلی سر دارد، اما در ایرکوتسک گرم و صمیمانه شده بود، چرا؟ آیا اتفاقی خاص افتاده بود؟ مثلًا شریف امامی در یکی از تماس های تلفیش با تهران از رفتار نامتناسب شوروی ها گله کرده بود و وزارت خارجه

رهبری دامیانه و بی نظیر حضرت کیم ایل سونگ و اعلیحضرت شاهنشاه ایران، موردمتایش قرار گرفت. سخنران همچنین مبارزات موفقیت آمیز دو کشور علیه امپریالیسم را مورد تحسین قرار داد. شریف امامی نیز متعاقلاً چند جمله ای گفت که تکرار

تعارفات همان مقام کره ای بود.

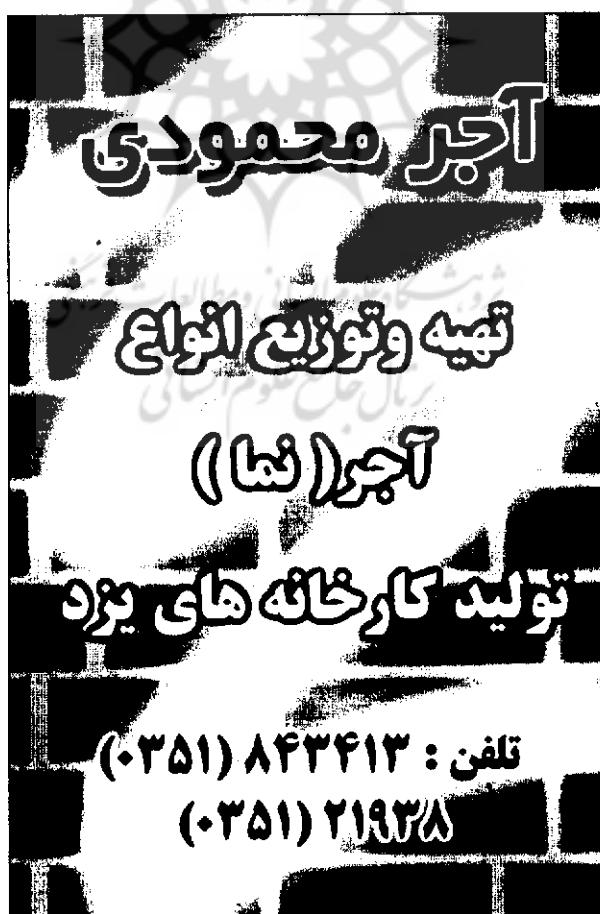
مقام کره ای از مبارزات ضد امپریالیستی دو کشور سخن می گفت و نه حتی دو ملت، بنابراین وی رژیم شاهنشاهی ایران و دولت آن را که متحد آمریکا و اروپا بود سخاوتمندانه ملقب به «اصد امپریالیسم» می کرد ادار این که یکی از لازمه های دنیا سیاست تعارف

کردن و ننان قرض دادن است، جای تردید نیست، امانه تایین حذ. حکومت ایران در آن زمان در اردوگاه امپریالیسم قرار

داشت و حتی وظیفه سرکوب چریک های مأثویست در ظفار (عمان) را بر عهده گرفته و به این منطقه نیروی نظامی فرستاده بود.

من و ناصر خدابنده (خبرنگار

تلفن: ۰۳۵۱ (۸۴۳۴۱۳) (۰۳۵۱) ۲۱۹۳۸



پارلمانی روزنامه کیهان) که در گوشه‌ای ایستاده بودیم، توانستیم جلوی خودمان را بگیریم و به این همه چاخان گویی نخندیم. (بعد اشرف امامی از این بابت به ماندگارداد، ولی مباز هم در مناسبات های مشابه بی اختیار می خندیدیم)

بعد از این مراسم مارابه اقامتگاه اختصاص داده شده به هیأت ایرانی که در دامنه کوهی واقع در حومه پیونگ یانگ قرار داشت، هدایت کردند. به هریک از اعضای هیأت یک اتومبیل با یک راننده اختصاص داده بودند (فقط من و ناصر خدابنده مشترکاً در یک اتومبیل سوار می شدیم)، اتومبیل ها آخرين و شیک‌ترین مدل‌های بتزو ولوو بودند! بعداً دیدیم اعضاً سایر هیأت‌هایی هم که از کشورهای دیگر برای شرکت در جشن‌های سالروز تولد کیم ایل سونگ آمده بودند و حتی مقامات کره‌شمالی، بر چین اتومبیل‌هایی سوار می شدند. آرزو به دلمان ماند که یکی از مقامات کره‌شمالی را سوار بر یک اتومبیل ساخت بلوک شرق مشاهده کنیم!

روز اول را به استراحت گذراندیم. همان روز متوجه شدیم بزرگ‌ترین مشکل ماغذاخواهد بود، زیرا میزان تضمیم گرفته بودند جزو غذاهای ملی خودشان غذای دیگری به ماندهند. این غذاهای هیچ وجه با ذائقه ایرانی ها سازگار نبود و خوردن بعضی از آنها حتی باعث تهوع می شد. همین امر ضمناً موجب شد ماهیت و ظرفیت سناطورها و آن گروه از نماینده‌گان مجلس شورای ملی که عضو این هیأت بودند، کاملاً مشخص شود، زیرا تها ماده‌ای که با ذائقه ایرانی ها سازگاری داشت، تخم های ریزی بود که همراه برشی سبزی ها به عنوان تزیین در حاشیه ظرف های غذاهای اصلی گذاشته می شد. هر یار که نوبت صرف غذا می شد، سناطورها و نماینده‌گان پایه سن گذاشت، چون کرد کان شیطان و شکمو و لوس به سوی این تخم ها هجوم می بردند و هر کس سعی می کرد تعداد بیشتری از آنها را تصاحب کند. این رقابت کردگانه هم همیشه به دعوا منجر می شد و دعوا هم با دخالت آمرانه شریف امامی خاتمه می یافت. این سناطورها و نماینده‌گان که رفتار برشی

شرح جزیيات رویدادها و مشاهدات یک هفته اقامت در کره شمالی ملالت آور خواهد بود، لذا جز جریان دیدار با کیم ایل سونگ، مراسم جشن ورزشی سالگرد تولد او و حضور دریک شب نشینی شاهانه، بقیه را به اختصار شرح می دهم.

در این مدت ما را به تماشای برخی اماكن تاریخی و طبیعی بردند: از جمله موزه جنگ، زادگاه شدن، روز آخر اقامت در کره شمالی، هنگام صرف کیم ایل سونگ و یام جونگ واقع در مدار ۱۷

اجرای یک اپرت باشکود به مناسبت زادروز خدای کان کیم ایل سونگ در ابرای شهر پیونگ یانگ



درجه را که قرارداد مثاره گنجگ کرد در آن به اعضاء رسید و اکتون خط حائل بین نیروهای آمریکائی و کره جنوبی با نیروهای کره شمالی (با نظارت و حضور کلاه آبی های سازمان ملل متعدد است) به مانشان دادند. علاوه بر این اماكن، تعدادی تأسیسات عمومی را هم که بی تردید منحصر به فرد و برای استفاده طبقات ممتاز ساخته شده بودند، به مانشان دادند. از جمله یک مهدکودک را دیدیم که همه نوع تجهیزات داشت و با تأسیسات مشابه در کشورهای خلوقت بالا بیاورند. من و ناصر خدابنده نیز به خارج از اقامتگاه دویدیم تا با خیال راحت، قهقهه سردهیم و به ریش کسانی که این همه سطحی نگر هستند، کردم اگر منحصر به فرد هم نبود، جزو چند مهدکودکی محسوب می شد که در سراسر کشور برای نگهداری فرزندان رؤساآسیس شده بود. این یک فرض نیست، زیرا در وقت و آمدین پیونگ یانگ با محل اقامت هیأت در حومه این شهر و همچنین در سفر به شهرهای دیگر، در دور است های داشت ها

می دیدم که زنان روستایی کودکان خود را به مزارع آورده‌اند. در واقع این کارها در کره شمالی مشابه کارهای نمایشی سایر کشورها بود. برای من و ناصر خدابنده مهم این بود که با مردم صحبت کنیم و از صحنه‌هایی که خود مایل بودیم عکس بگیریم. اما هیچ‌یک از این دو انتظار تحقق یافتنی نبود. ما جز با میزبانان خود نمی‌توانستیم با کس دیگری صحبت کنیم. هرجا هم که دوربین‌های خود را برای گرفتن عکس آماده می‌کردیم، این دو کلمه انگلیسی را با لهجه کره‌ای می‌شنیدیم: نو فتو... نو فتو (NO PHOTO)

خدابنده با بسیاری بیشتری عکس می‌گرفت. او زمانی متوجه شد که این بی‌پرواپی چه بهای دارد که قصد داشت فیلم دوربینش را عوض کند. وقتی در دوربین را گشود، متوجه شد پسرده دیافراگم دوربینش را با آتش سیگار سوراخ کرده‌اند. من هم که احتیاط می‌کرم، پس از آن که به مسکو بازشتم متوجه شدم تعدادی از حلقه فیلم‌های آمریکایی، یا هدایت ملت برای سازندگی، یا مبارزه علیه بیماری‌ها، یا تولید بیشتر برنج و این قبیل مضامین، مشاهده می‌شد. در موزه جنگ که در آن صحنه‌های نبردهای کره‌ای‌ها علیه ژاپنی‌ها و آمریکایی‌ها در پرسدهای بزرگ، یا با تلفیق نقاشی، در همه خیابان‌ها نیز تندیس‌های بزرگ و یا صورت نگاره‌های وی، در حال رهبری کره‌ای‌ها در جنگ علیه مستجاوان ژاپنی و امپریالیست‌های آمریکایی، یا هدایت ملت برای سازندگی، یا مبارزه علیه بیماری‌ها، یا تولید سوراخ سمبه‌های چمدان و میان اثاثیه‌ام پنهان کرده بودم، اما به ذهن خطوط نکرده بود که میزبانان ما در غیابمان چمدان‌های ما را وارسی کنند.

بیشتر وقت ما در رفت‌وآمد بین شهرها و اماکن مختلف می‌گذشت و امکان تماس با مردم عادی وجود نداشت. تنها در محل‌هایی که ما را برای دیدار آنها می‌بردند امکان سخن گفتن با افرادی غیر از میهماندارانمان وجود داشت، اما اگر از این‌ها پرسشی می‌کردیم و مثلًا می‌پرسیدیم حقوق شما چه مبلغ است؟ جواب می‌شیدیم تحت رهبری کیم ایل سونگ فرد کره‌ای آنقدر حقوق و امکانات دارد که بتواند همه نیازهای خود و خانواده‌اش را به راحتی تأمین کند.

همه حرف‌ها و سخن‌ها به کیم ایل سونگ ختم می‌شد. در دهکده زادگاه او و خانه پدریش که به یک موزه مجلل تبدیل شده بود، ما شاهد چنان اغراق‌گویی‌هایی در مورد نبوغ کیم ایل سونگ در دوران کودکی، نوجوانی و جوانی وی بودیم که سرگیجه گرفتیم، چنان از او سخن می‌گفتند که اگر بگوییم او را در مقیاس فرهنگ ادیان سامی از حد فرزند خدا و یا حتی

چنین نبود (و شاید هنوز هم چنین نباشد). مردم به واقع شیوه‌ته کیم ایل سونگ بودند و او را بترین، تواناترین، مسدوم دوست‌ترین و مهربان‌ترین فرد می‌دانستند.

با همه محدودیت‌هایی که میزبانان برای ما ایجاد کرده بودند، موفق شدم با افرادی که گمان می‌کردم می‌توان از خلال گفته‌های احتیاط‌آمیزشان پی به حقایقی برد، صحبت کردم. اما با حیرت به این واقعیت رسیدم که آنها هم وضع موجود را بهترین وضع، وزندگی کره‌ای‌ها را برتر از هر ملتی می‌دانند. یکی از کسانی که با وی صحبت کردم، فردی از افراد همان تیم ورزشی همسفرمان از مسکو به پیونگ‌یانگ بود. باب صحبت را از مقوله رفتار نامناسب روس‌ها با او و دیگر هموطنانش باز کردم به خیال خودم، انگشت روی نقطه حساسی گذاشته بودم که امکان می‌داد در ادامه صحبت، سخن را به اوضاع داخلی کره شمالی بکشانم. اما جوابی داد که ادامه گفتگو را غیرممکن کرد. او گفت دیگر این رفتار روس‌ها از عقده آنها نسبت به موفقیت ملت کره در پیاده کردن اصول واقعی مارکسیسم -لنینیسم ناشی می‌شود. آنها از خیلی جهات از کره شمالی عقب مانده‌اند و لذا نسبت به کره‌ای‌ها عقده دارند!

اهمیت موضوع در این است که این سخن را کسی می‌گفت که دانشجوی سال آخر دانشگاه بود و برای انجام مسابقات ورزشی چندبار هم به خارج از کشورش سفر کرده بود.

روی هم رفته، آنچه که طی یک هفته اقامت در کره شمالی دیدم و شنیدم، مرا به این نتیجه رساند که ریس کیم ایل سونگ موفق‌ترین رهبر در مغزشویی ملت‌ش بوده است. ندیدم و نشنیدم که در این کشور هیچ‌کس در هیچ مورد چون و چرا کند. هر دستوری که از بالا صادر می‌شد، تا پایین‌ترین سطوح جامعه بدون هیچ واکنشی مورد پذیرش قرار می‌گرفت.

کسی نه مقاومت می‌کرد و نه پرسش. تصمیم‌گیری و دستور دادن در جامعه کره شمالی را می‌توان به زدن کلید اصلی یک واحد صنعتی تشبیه کرد که اجزایش به محض جریان یافتن الکتریسیته‌ای که شخص با زدن کلید آن را وارد مدار می‌کند (تصمیم و دستور)، بسته به محل و ساختاری که دارند و برای انجام عملی

پیامبران بزرگ نیز بالاتر می‌بردند، اغراق نکرده‌اند.

کسانی که امثال استالین را متمم به ترویج «کیش شخصیت»، یا «شخص پرستی» می‌کنند، در حق آنان جفا روا می‌دارند. هیچ‌کدام از آنان از این بابت به گرد بای کیم ایل سونگ هم نمی‌رسیده‌اند.

ترویج کیش شخصیت در کره شمالی با چنان موقیتی اجرا شده بود که تمام مردان و زنانی که در کره دیدم، بی‌استثناء تصویر کوچکی از کیم ایل سونگ را که بر فلزی بیضی شکل حک شده بود، بر یقه خود نصب کرده بودند. این تصویر، برای آن مردم حکم یک تعویذ را داشت، تعویذی که ایشان را روئین تن می‌کرد و از هر بله‌ای (از جمله بلاعی امپریالیسم) مصون نگه می‌داشت.

در همه خیابان‌ها نیز تندیس‌های بزرگ و یا صورت نگاره‌های وی، در حال رهبری کره‌ای‌ها در جنگ علیه مستجاوان ژاپنی و امپریالیست‌های آمریکایی، یا هدایت ملت برای سازندگی، یا مبارزه علیه بیماری‌ها، یا تولید بیشتر برنج و این قبیل مضامین، مشاهده می‌شد. در موزه جنگ که در آن صحنه‌های نبردهای کره‌ای‌ها علیه ژاپنی‌ها و آمریکایی‌ها در پرسدهای بزرگ، یا با تلفیق نقاشی،

مجسمه‌سازی و استفاده از ابزارهای واقعی جنگی در این تلفیق، بارسازی شده بود، اغراق در مسورد شخصیت «توانمند و بی‌نظیر کیم ایل سونگ» که بر هر دشمنی و هر مشکلی فایق می‌آید و ملت کره را به پیروزی نهایی رهنمای می‌شود «به اوج رسیده بود». کیم ایل سونگ در مقیاس نزد زرد فردی بلند قد و تنومند بود، معهذا اغراق‌نمایی نقاشان، مجسمه‌سازان و دیگر هنرمندانی که این آثار هنری را خلق کرده بودند، چنان بود که در همه مناظر و مجسمه‌ها برتری فیزیکی و جسمی و فکری وی به زور به بیننده القا می‌شد.

در همه کشورهای دیکتاتوری خیلی از مردم از وضع حاکم ناراضیند، اما یا با نظاهر و ریا با حاکمان کنار می‌آیند تا به نان و نوایی برستند، یا ساکت می‌مانند و هیچ نمی‌گویند و وانمود می‌کنند از وضع موجود و رهبریت راضی هستند (تلقیه کردن) و یا مخالفت می‌کنند و توان آن را هم می‌پردازند، اما در کره شمالی وضع

جانشینش، کیم جونگ‌ایل، همیشه از موضع قدرت حرف بزنند بسی آن که از سورش ناراضی‌های داخلی و اهمهای داشته باشد.

فقط از برکت چنین رهبری داهیانه‌ای است که می‌توان از مرگ و میر گسترده ناشی از گرسنگی یک ملت هم برای چک و چانه زدن با دیگران و گرفتن امتیاز از آن‌ها استفاده کرد. اشاره‌ام به خبرهایی است که اخیراً درباره کره شمالي انتشار یافته است. این خبرها حکایت دارد اخیراً یک میلیون نفر بر اثر گرسنگی ناشی از قحطی مرده‌اند.^(۵) اما با وجود این اوضاع فلاکت‌بار: «جامعه کره شمالي به شیوه‌ای واپس‌گرا و افزایشی به کیم ایل سونگ وفادار است. خیابان‌های شهر مملو از شعارها و عکس‌های مربوط به رهبر [کیم جونگ‌ایل] و موقوفیت‌های او در ادامه راه پدرش کیم ایل سونگ است.» نقل از گزارش جاپ شده در مجله نیوزویک - شماره ۲۴ آوریل سال ۲۰۰۰

۱- «سامیزدات» به نشریات زیرزمینی و مخفیانه‌ای که مخالفان و ناراضیان دولت اتحاد جماهیر شوروی مستشر می‌کرند، اطلاق می‌شود.

۲- «بوریس پاسترناک» خالق رمان «دکتر زیواگو» انو مشهور خود را مخفیانه به غرب فرستاد. هایلود از روی این رمان فیلم پر فروشی ساخت. علاوه بر این، پاسترناک بابت نوشتن همین رمان برندۀ جایزه ادبی نوبل شد.

۳- «اندره ساخاروف» فیزیکدان نامدار روسی که از ناراضیان و مقنقدان حکومت شوروی بود، بارها تحت فشار و مخفیقه قوارگفت و سرنوشتمن مدت‌ها از موضوعات مورد علاقه رسانه‌های غربی بود.

۴- «سولوژنیتسین» نویسنده معاصر روسی که رمان «جمع‌الجزایر کولاک» او تصویرسازی بدین‌گونه از دوگاه‌های کار اجباری حکومت شوروی، به ویژه در دوره استالین است. وی به غرب رفت، در آمریکا ساکن شد. پس از فروپاش شوروی به روسیه بازگشت و شاهد استقرار نوع جدیدی از حاکمیت غیرمدمی و فاسد در کشورش شد.

۵- رقم مرگ یک میلیون نفر بر اثر گرسنگی، کمبود مواد غذایی اغراق‌آمیز می‌رسد. اما به هر حال، قحطی، کمبود مواد غذایی و موگ بر اثر گرسنگی یا سوء‌تفذیه، در کره شمالي واقعیت‌انکارناپذیر است.

شدن و به فرمان‌هایش گردن نهادند. من کیم ایل سونگ و همکارانش را تحسین می‌کنم. تحسین می‌کنم، زیرا آنان توانستند بخشی از یک ملت مغدور را به مأشین‌هایی تبدیل کنند که حتی اگر قرار است شعر بسرایند یا موسیقی بنوازند، چنان می‌سرایند و می‌نوازند که اگر به طور مستقیم هم در ستایش «خدایگان ریسیس» نباشد، اما باید مقبول طبع او واقع شود.

نمونه‌ای ذکر می‌کنم: شبی در محل اقامت هیأت ایرانی یک فیلم ساخت کره شمالي را برای اعضاي هیأت نشان دادند. سرمیهماندار هیأت، قبل از شروع فیلم که «دختر گل فروش» نام داشت اعلام کرد ریسیس کیم ایل سونگ این فیلم نامیده است، و به همین علت هم آن را برای هیأت ایرانی نمایش می‌دهند!

«دختر گل فروش» که بعداً در ایران هم به نمایش درآمد فیلمی معمولی بود، اما افراد دقیق می‌توانستند با تعماشی آن درک کنند کارگردان، بازیگران و حتی تهیه‌کننده موزیک متن زیرتاپیر تبلیغات و محدودیت‌ها توانسته‌اند خلاقیت و توانایی‌های هنری خود را به کار گیرند و به همین جهت محصول کارشان یک فیلم باسمه‌ای و گیشه‌پسند (آن هم برای گیشه‌های کشوری مثل ایران که در آن روزگار مردمش فیلم‌های سوزن‌ناک هندی را خیلی می‌پسندیدند) از کار درآمده بود.

نگویید در شوروی دوران استالین و در کشورهای دیگر هم چنین بوده و هست... باز هم تکرار می‌کنم که هیچ‌کس در هیچ‌جا توانسته کار درخشنانی را که کیم ایل سونگ در کره شمالي کرد، انجام دهد. در اتحاد جماهیر شوروی از همان اوج دوران استالینیسم بود که سولژنیتسین‌ها، ساخاروف‌ها، پاسترناک‌ها و هزاران امثال آنها سر برآورده‌اند، اما در کره شمالي هیچ‌کس به هیچ‌جیز اعتراض نمی‌کرد و گمان نمی‌کنم هم در این کشور معترضی وجود داشته باشد.

چنین بود که بیونگ‌یانگ توانست هم در دوران کیم ایل سونگ و هم در دوران پسر و

که ساخته شده‌اند (مثلًاً برس کردن یک قطعه)، فعالیت مشخصی را انجام می‌دهند.

در هیچ یک از کشورهایی که دیده‌ام و یا راجع به آنها کتاب‌ها و مقاله‌ها خوانده‌ام، نمونه‌ای مشابه کره شمالي سراغ ندارم. اگر - مثلًاً - استالین برای حاکم ساختن زمامت خود ناگزیر شد اردوگاه‌های کار اجباری دایر کند و میلیون‌ها نفر را به کام مرگ بفرستد (و دست آخر موفق هم نشود)، کیم ایل سونگ و یارانش بدون توسل به آن خشونت‌های گسترده توانسته بودند چون چوباناتی مسلط و ماهر، مردم کره شمالي را به سمت و سویی که مورد نظرشان بود، هدایت کنند.

بی‌تردید در کره شمالي افرادی مخالف وضع موجود و رفتار حاکمیت بوده‌اند و هستند، اما شایط در این کشور چنان است که مخالفان، حتی مانند مخالفان حاکمیت دوران استالینی شوروی سابق فرصت و یا جرأت نمی‌یابند، مخالفت خود را حتی در نهان ابراز کنند، تا چه رسید که مثل مخالفان دولت شوروی «سامیزدات»^(۱) اها را انتشار دهند یا مشابه امثال بوریس پاسترناک^(۲) ادعانامه‌های خود را بنویسند و در صندوق خانه‌ها بگذارند تا فرصت برای ارسال آنها به جهان خارج پیدا شود. در دوران حاکمیت حکومت استالینی هزاران «سامیزدات» انتشار یافت و بسیاری افراد چون «ساخاروف»^(۳) یا «سولژنیتسین»^(۴) به هر طریقی که بود توانستند صدای اعتراضشان را به گوش جهانیان و حتی هموطنان خود برسانند. ولی آیا کسی دیده یا شنیده که کره شمالي یک «ناراضی» داشته باشد؟! پس باید پذیرفت حکومت کره شمالي موفق ترین حکومت‌ها در مغز شویی ملتنش بوده است.

در نتیجه همین موقفيت درخشنان بود که وقتی کیم ایل سونگ در گذشت، آب از آب تکان نخورد و کمونیست‌های کره شمالي، به همان سادگی و قطعیتی که - باز هم مثلًاً - انگلیسی‌های کاپیتالیست سلطنت را حق موروثی خاندان سلطنتی امپراتوری خود می‌دانند، جانشینی «کیم جونگ‌ایل» پسر کیم ایل سونگ را پذیرا